

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Yhtäältä sen päätöksen kumoaminen, jolla päätettiin henkilöstösääntöjen 73 artiklan nojalla aloitettu menettely toteamalla, että kantaja on 64,5 prosenttisesti pysyvästi työkyvytön, ja toisaalta vahingonkorvausvaatimus aiheutuneesta aineellisesta vahingosta ja henkisestä kärsimyksestä

Vaatimukset

- Nimittävän viranomaisen 27.7.2009 päivätty se päätös on kumottava, jolla saatettiin päätökseen kantajan 8.12.2003 kärsineen tapaturman seurauksena aloitettu henkilöstösääntöjen 73 artiklan mukainen menettely
- Siltä osin kuin on tarpeellista, on kumottava 16.2.2010 tehty päätös, jolla hylättiin kantajan valitus
- Tämän seurauksena pysyvän osittaisen työkyvyttömyyden aste on arvioitava tapaturman tapahtumispäivästä 1.1.2006 asti voimassa olleen lainsäädännön ja arviointiasteikon perusteella ja lääketieteellisen lautakunnan, jonka kokoonpano on puolueeton, riippumaton ja neutraali, on tarkasteltava uudelleen vaatimus, jonka kantaja esitti henkilöstösääntöjen 73 artiklan nojalla
- Vastaaja on veloitettava maksamaan 12 prosentin viivästyskorko henkilöstösääntöjen 73 artiklan mukaisesti maksettavasta summasta ajanjaksolta, joka alkoi viimeistään 8.12.2004 ja joka päättyy, kun summa on maksettu kokonaisuudessaan
- Vastaaja on veloitettava maksamaan vahingonkorvausta, jonka kohtuulliseksi määräksi on vahvistettu 50 000 euroa, henkisestä kärsimyksestä, joka aiheutui tehdystä päätöksestä
- Vastaaja on veloitettava maksamaan vahingonkorvausta, jonka määräksi on vahvistettu 15 000 euroa, aineellisesta vahingosta, joka aiheutui tehdystä päätöksestä
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 14.5.2010 — Wilk v. komissio**(Asia F-32/10)**

(2010/C 179/106)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

Kantaja: Christian Wilk (Trier, Saksa) (edustaja: asianajaja R. Adam)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Niiden päätösten kumoaminen, joilla määrättiin palautettavaksi puolet kantajalle maksetusta asettautumiskorvauksesta hänen avioeron seurauksena, ja vahingonkorvausvaatimus

Vaatimukset

- Komission 20.8.2009 ja 8.9.2009 tekemät ne päätökset on kumottava, joilla määrättiin palautettavaksi summa, joka väitetysti maksettiin aiheettomasti
- Komission 15.2.2010 tekemä se päätös on kumottava, jolla vahvistettiin tämän palauttamisen olevan perusteltu
- Komissio on veloitettava palauttamaan takaisin perimänsä summa laillisine korkoineen, jotka on maksettava ajanjaksolta, joka alkoi, kun summa perittiin takaisin ja joka päättyy, kun summa on palautettu kokonaisuudessaan
- Komissio on veloitettava maksamaan vahingonkorvausta siitä, että se on loukannut vakavalla tavalla kantajasta muodostuvaa kuvaa ja hänen mainettaan
- Toissijaisesti kantajalle on pidätettävä oikeus vaatia ylimääräisiä korvauksia aiheutuneesta vahingosta
- Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.